

REDMOND

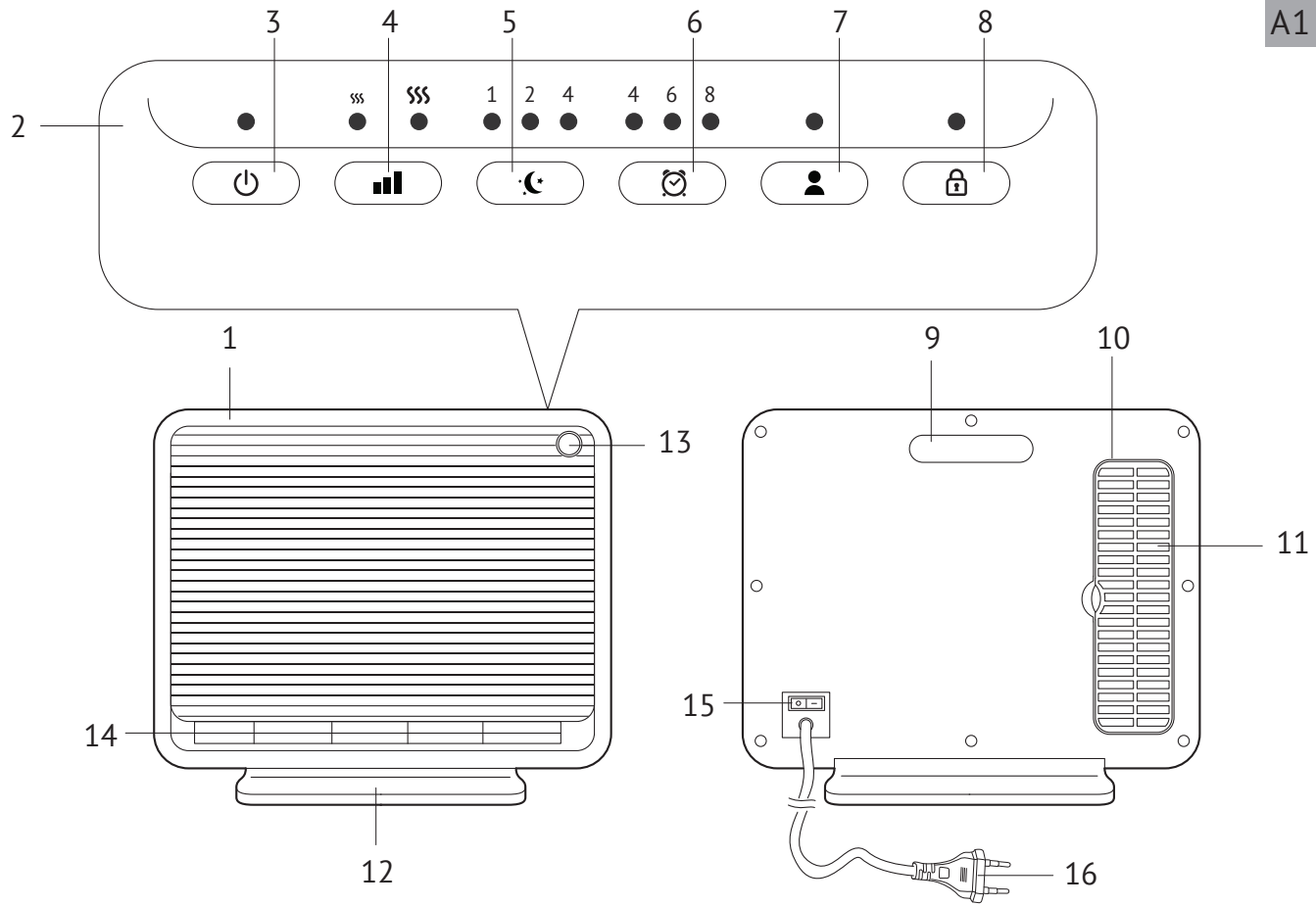
Обогреватель электрический
конвекторного типа
SkyHeat RFH-C4519S

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактнм данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

RUS	5
UKR	10
KAZ	14
ROU	18



СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Технические характеристики.....	6
Устройство модели.....	6
Комплектация.....	6
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОБОГРЕВАТЕЛЯ.....	7
Технология Ready for Sky.....	7
Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway.....	7
Использование прибора.....	7
Системы автоотключения.....	8
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	8
Хранение и транспортировка.....	8
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	8
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	8

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Обогреватель REDMOND SkyHeat RFH-C4519S — это современный высокотехнологичный прибор для обогрева помещений с технологией дистанционного управления *Ready for Sky*. Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.com.ru.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Работая прибор не должен располагаться непосредственно под штепсельной розеткой.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не накрывайте прибор во время работы тканью и другими материалами, не используйте его для сушки белья и одежды. Это нарушает правила пожарной безопасности и может привести к порче имущества.
- Не перекрывайте отверстия выхода горячего воздуха во избежание перегрева и деформации корпуса.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду!

- Запрещена эксплуатация прибора в ванной комнате, вблизи ванн, раковин или других емкостей, наполненных водой. Существует опасность поражения электрическим током. Также нельзя использовать устройство на открытом воздухе — существует опасность неисправно-

сти прибора из-за попадания влаги внутрь, вблизи легковоспламеняющихся веществ – из-за опасности взрыва или пожара.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Не профессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики







Модель.....	SkyHeat RFH-C4519S
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Мощность.....	2000 Вт
Тип управления.....	электронный, дистанционный (технология Ready for Sky)
Стандарт передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка на операционных системах.....	iOS, Android
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Режимы работы:	
умеренный.....	1000 Вт
интенсивный.....	2000 Вт
Нагревательный элемент.....	керамический (PTC)
Датчик движения.....	есть
Тип управления.....	электронный
Индикация.....	есть
Воздушный фильтр.....	съемный
Функция отсрочки отключения.....	есть
Функция отсрочки включения.....	есть
Функция «Интеллектуальный обогрев».....	есть
Функция «Защита от детей».....	есть
Площадь обогрева.....	20 м ²
Уровень шума.....	<50 дБ
Автоотключение.....	при падении/перегреве
Длина электрошнура.....	2,3 м
Габаритные размеры.....	480 × 157 × 408 мм
Вес нетто.....	3,4 кг ± 3%

Комплектация

Обогреватель.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.


Устройство модели (схема А1, стр. 3)

- | | |
|--|--|
| 1. Корпус прибора | 7. Кнопка  – функция «Интеллектуальный обогрев» |
| 2. Панель управления с индикацией | 8. Кнопка  – функция «Защита от детей» |
| 3. Кнопка  – выход из режима ожидания | 9. Ручка для переноски |
| 4. Кнопка  – выбор режима работы | 10. Крышка воздушного фильтра |
| 5. Кнопка  – отсрочка отключения | 11. Воздушный фильтр |
| 6. Кнопка  – отсрочка включения | |

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 12. Подставка | 15. Переключатель питания «0/1» |
| 13. Колпачок датчика движения | 16. Электрошнур |
| 14. Отверстия выхода горячего воздуха | |

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!*

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте сетевой шнур. Все элементы прибора протрите влажной тканью и тщательно просушите перед включением в сеть.



II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОБОГРЕВАТЕЛЯ

Технология Ready for Sky

Технология **Ready for Sky** позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите приложение **Ready for Sky** из магазина приложений **App Store** или **Google Play** (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.

 Минимальную поддерживаемую версию операционной системы уточните на официальном сайте компании www.redmond.com.ru или в описании к приложению в магазинах **App Store** и **Google Play**.

2. Запустите приложение **Ready for Sky**, создайте аккаунт и следуйте появляющимся на экране подсказкам.
3. Включите функцию **Bluetooth** на мобильном устройстве.
4. Переведите обогреватель в режим ожидания. Нажмите и удерживайте кнопку . Прибор подаст звуковой сигнал, начнется процесс синхронизации, на панели управления будут поочередно загораться индикаторы **SSS** и **SSS**.
5. Для отключения возможности дистанционного управления нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала, когда прибор находится в режиме ожидания.

 Для обеспечения стабильной связи мобильное устройство должно находиться не более чем в 15 метрах от прибора.

Компания REDMOND рада предложить вам новинку технологии **Ready for Sky** – приложение **R4S Gateway**. Данное приложение позволит вам управлять бытовой техникой из любой точки мира с помощью сети Интернет: оно станет мостом между приборами серии **Ready for Sky** у вас дома и вашим мобильным устройством.

Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway

1. Настройте дистанционное управление прибором через основное управляющее приложение (Ready for Sky) согласно разделу «Технология Ready for Sky».
2. Скачайте и установите приложение R4S Gateway на смартфон или планшет, который вы собираетесь оставлять дома в качестве гейтвэя. На нем должна быть установлена операционная система Android, минимальные требования для которой указаны на официальном сайте компании www.redmond.com.ru или в описании к приложению в магазине Google Play. Удостоверьтесь, что устройство подключено к сети Интернет (GSM, Wi-Fi и т. д.), Bluetooth включен.
3. Войдите в приложение R4S Gateway под тем же аккаунтом, которым вы пользуетесь при работе с основным управляющим приложением (Ready for Sky).
4. В приложении R4S Gateway проведите пальцем по экрану сверху вниз (свайп): SkyHeat RFH-C4519S появится в списке доступных приборов.

 **ВНИМАНИЕ:**





Для обеспечения стабильного соединения ваш домашний смартфон или планшет с приложением R4S Gateway должен находиться не более чем в 15 метрах от используемых бытовых приборов.


Не устанавливайте приложения Ready for Sky и R4S Gateway на одно мобильное устройство. Это может привести к сбоям в работе приложений.

Приложение R4S Gateway работает только с основным управляющим приложением Ready for Sky.



К устройству-гейтвэю могут подключаться несколько мобильных устройств, то есть одним и тем же прибором могут управлять несколько пользователей. При этом прибор будет выполнять последнюю полученную команду (одномоментно приложение R4S Gateway может работать только с одним аккаунтом). В связи с этим также невозможно одновременное управление прибором через основное приложение и через приложение R4S Gateway (нельзя управлять прибором из ближней и дальней зоны одновременно).

Использование прибора

1. Подключите прибор к электросети. Переведите переключатель питания «0/1» в положение «1». Прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.
2. Включите прибор, нажав кнопку  на панели. Прибор подаст звуковой сигнал.
3. Если необходимо, чтобы прибор включился в определенное время, в режиме ожидания используйте кнопку . Вы можете отложить включение прибора на 4, 6 или 8 часов. В данном режиме на панели управления мигают индикаторы установленного режима работы, отсрочки отключения, функции «Интеллектуальный обогрев».
4. Нажимая кнопку , выберите один из двух режимов работы: **SSS** – для умеренного обогрева или **SSS** – для интенсивного.
5. С помощью кнопки  можно установить интервал времени, по истечении которого прибор автоматически отключится. Возможные значения времени – 1, 2 или 4 часа.

- Для экономии электроэнергии вы можете использовать функцию «Интеллектуальный обогрев». В этом режиме с помощью датчика движения прибор определяет присутствие человека или домашних животных в помещении и автоматически отключается, если в зоне чувствительности датчика никого нет. Для включения/отключения функции интеллектуального обогрева во время работы прибора нажмите кнопку 

i Если функции интеллектуального обогрева и отсрочки отключения не активны, максимальное время работы прибора будет ограничено 12 часами с момента внесения последних изменений в настройки прибора. По истечении 12 часов прибор автоматически отключится.

- Для большей безопасности в обогревателе SkyHeat RFH-C4519S предусмотрена возможность блокировки панели управления от случайного нажатия кнопок. Для включения/отключения блокировки нажмите кнопку 
- Для прекращения работы обогревателя повторно нажмите кнопку , переведите переключатель питания «0/1» в положение «1» и отключите прибор от электросети.

Системы автоотключения

Обогреватель SkyHeat RFH-C4519S оснащен защитной системой, отключающей его в случае перегрева или при падении.

Если прибор отключился в результате перегрева, отключите его от электросети и дайте остыть в течение 20-30 минут. После этого можно возобновить использование обогревателя. Если прибор отключился при падении, верните его в вертикальное положение. Обогреватель перейдет в спящий режим.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Очистку корпуса прибора производите влажной тканью, смоченной в мыльном растворе. Допускается очистка только внешних поверхностей прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора под струю воды или погружать его в воду. Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.

Хранение и транспортировка

Для очистки воздушного фильтра нажмите на фиксатор в верхней части крышки фильтра и снимите его. Промойте фильтр под проточной водой и тщательно просушите перед тем, как установить его в прибор.

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздей-

ствиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

i **ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения **Ready for Sky** обращение в сервисный центр не обязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе приложения **Ready for Sky**. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подключите прибор к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
Прибор неожиданно отключился	Сработала система защиты от перегрева	Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 20-30 минут
Во время работы появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Не используйте прибор для достижения очень высокой температуры в помещении
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора (см. «Уход за прибором»). Запах исчезнет после нескольких включений
Попытка синхронизации не удалась	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве
	Приложение Ready for Sky на мобильном устройстве не активно	Откройте приложение Ready for Sky на мобильном устройстве
	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко	Убедитесь, что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга

i В случае, если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне.


Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

 *Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.*

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, замських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Працюючий прилад не варто розташовувати безпосередньо під штепсельною розеткою.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекучувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.

STOP

ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкодженій електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Перед чищенням приладу переконайтеся, що він відключений від електромережі і цілком охолов. Суворо дотримуйтеся інструкцій з очищення приладу.
- Не перекривайте отвори виходу гарячого повітря, щоб уникнути перегріву та деформації корпусу.
- Не накривайте прилад під час роботи тканиною та іншими матеріалами, не використовуйте його для сушіння білизни й одягу. Це порушує правила пожежної безпеки й може призвести до пошкодження майна.

STOP

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду!

- Заборонено експлуатацію приладу у ванній кімнаті, поблизу ванн, раковин або інших ємкостей, наповнених водою. Є небезпека ураження електричним струмом. Також не можна використовувати пристрій на відкритому повітрі – існує небезпека несправності приладу через потрапляння вологи всередину, поблизу легкозаймистих речовин – через небезпеку вибуху або пожежі.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконувати

тис авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.

STOP

УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	SkyHeat RFH-C4519S
Напруга.....	220-240 В, 50 Гц
Потужність.....	2000 Вт
Тип управління.....	електронний, дистанційний (технологія Ready for Sky)
Стандарт передачі даних.....	Bluetooth v4.0
Підтримка на операційних системах.....	iOS, Android
Захист від ураження електрострумом.....	клас II
Режими роботи:	
помірний.....	1000 Вт
інтенсивний.....	2000 Вт
Нагрівальний елемент.....	керамічний (PTC)
Датчик руху.....	€
Тип управління.....	електронний
Індикація.....	€
Повітряний фільтр.....	змінний
Відстрочка вимкнення.....	€
Відстрочка увімкнення.....	€
Інтелектуальне обігрівання.....	€
Блокування панелі управління.....	€
Площа обігрівання.....	20 м ²
Рівень шуму.....	<50 дБ
Автовимкнення.....	у разі падіння/перегрівання
Довжина електрошнура.....	2,3 м
Габаритні розміри.....	480 × 157 × 408 мм
Вага нетто.....	3,4 кг ± 3%

Комплектація

Обігрівач.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу (схема А1, стор. 3)

- | | |
|--|---|
| 1. Корпус приладу | 8. – кнопка блокування панелі управління |
| 2. Панель управління з індикацією | 9. Ручка для перенесення |
| 3. – кнопка виходу зі режиму очікування | 10. Кришка повітряного фільтра |
| 4. – кнопка вибору режиму роботи | 11. Повітряний фільтр |
| 5. – кнопка відстрочки вимкнення | 12. Підставка |
| 6. – кнопка відстрочки увімкнення | 13. Ковпачок датчика руху |
| 7. – кнопка увімкнення інтелектуального обігрівання | 14. Отвори виходу гарячого повітря |
| | 15. Перемикач живлення «0/1» |
| | 16. Електрошнур |

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Вידаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показки (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 години перед увімкненням.

Повністю розмотайте мережевий шнур. Усі елементи приладу протріть вологою тканиною та ретельно просушіть перед увімкненням в електромережу.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ


Технологія Ready for Sky

Технологія Ready for Sky дозволяє вам завдяки однойменній програмі-додатку управляти приладом дистанційно за допомогою смартфона або планшета.

- Завантажте додаток Ready for Sky з магазину додатків App Store або Google Play (залежно від операційної системи використовуваного пристрою) на свій смартфон або планшет.

Мінімальну підтримувану версію операційної системи уточнюйте на офіційному сайті компанії www.redmond.company або в описі до додатку в магазинах App Store і Google Play.

- Запустіть додаток Ready for Sky, створіть акаунт і дотримуйтеся підказок, що з'являються на екрані.
- Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрої.
- Переведіть обігрівач в режим очікування. Натисніть і утримуйте кнопку Прилад подасть звуковий сигнал, почнеться процес синхронізації, на панелі управління по черзі спалахуватимуть індикатори і .

- Для вимкнення можливості дистанційного управління натисніть і утримуйте кнопку  до звукового сигналу, коли прилад знаходиться в режимі очікування.

i Для забезпечення стабільного зв'язку мобільний пристрій має знаходитися не далі ніж за 15 метрів від приладу.

Компанія REDMOND рада запропонувати вам новинку технології *Ready for Sky* – додаток **R4S Gateway**. Цей додаток дозволить вам керувати побутовою технікою з будь-якого куточка світу за допомогою мережі Інтернет: він стане мостом між приладами серії *Ready for Sky* у вас вдома і вашим мобільним пристроєм.

Віддалене керування приладами через додаток R4S Gateway

- Налаштуйте дистанційне керування приладом через основний керувальний додаток (Ready for Sky) відповідно до розділу «Технологія Ready for Sky».
- Скачайте та встановіть програму R4S Gateway на смартфон або планшет, який ви збираєтесь залишити вдома як гейтвей. На ньому повинна бути встановлена операційна система Android, мінімальні вимоги для якої вказані на офіційному сайті компанії www.redmond.com.ua або в описі до додатку в магазині Google Play. Переконайтеся, що пристрій підключено до мережі Інтернет (GSM, Wi-Fi тощо), Bluetooth увімкнено.
- Увійдіть в додаток R4S Gateway під тим же акаунтом, яким ви користуєтесь під час роботи з основним керувальним додатком (Ready for Sky).
- У додатку R4S Gateway проведіть пальцем по екрану зверху донизу (свайп): SkyHeat RFH-C4519S з'явиться в списку доступних приладів.

i УВАГА:



Для забезпечення стабільного з'єднання ваш домашній смартфон або планшет із додатком R4S Gateway має знаходитися вдома не далі ніж за 15 метрів від використовуваних побутових приладів.






Не встановлюйте додаток Ready for Sky і R4S Gateway на один пристрій. Це може призвести до збоїв у роботі програм.

Додаток R4S Gateway працює тільки з основним керувальним додатком Ready for Sky.



До пристрою-гейтвею можуть підключатися кілька мобільних пристроїв, тобто одним і тим же приладом можуть керувати кілька користувачів. При цьому прилад виконуватиме останню отриману команду (одночасно додаток R4S Gateway може працювати тільки з одним записом). У зв'язку з цим також неможливе одночасне керування приладом через головну програму та через додаток R4S Gateway (не можна управляти приладом із ближньої та віддаленої зони одночасно).

Робота з приладом

- Підключіть прилад до електромережі. Переведіть перемикач живлення «0/1» в положення «1». Прилад перейде в режим очікування.
- Увімкніть прилад, натиснувши кнопку  на панелі. Прилад подасть звуковий сигнал.
- Якщо необхідно, щоб прилад увімкнувся в певний час, в режимі очікування використовуйте кнопку . Ви можете відкласти увімкнення приладу на 4, 6 або 8 годин.

- Натиснувши кнопку , виберіть один із двох режимів роботи:  – для помірного обігрівання або  – для інтенсивного.
- За допомогою кнопки  можна встановити інтервал часу, після закінчення якого прилад автоматично вимкнеться. Можливі значення часу – 1, 2 або 4 години.
- Для заощадження електроенергії ви можете використовувати функцію інтелектуального обігрівання. У цьому режимі за допомогою датчика руху прилад визначає присутність людини або домашніх тварин у приміщенні й автоматично вимикається, якщо в зоні чутливості датчика нікого немає. Для увімкнення/вимкнення функції інтелектуального обігрівання під час роботи приладу натисніть кнопку .

i Якщо функції інтелектуального обігрівання та відстрочки вимкнення неактивні, максимальний час роботи приладу буде обмежено 12 годинами з моменту внесення останніх змін до налаштувань приладу. Через 12 годин прилад автоматично вимкнеться.

- Для більшої безпеки в обігрівачі передбачено можливість блокування панелі управління від випадкового натиснення кнопок. Для увімкнення/вимкнення блокування натисніть кнопку .
- Для припинення роботи обігрівача повторно натисніть кнопку , переведіть перемикач живлення «0/1» в положення «1» і відключіть прилад від електромережі.

Системи автовимкнення

Обігрівач забезпечено захисною системою, що вимикає його в разі перегрівання або після падіння.

Якщо прилад вимкнувся в результаті перегрівання, відключіть його від електромережі та дайте охолонути впродовж 20-30 хвилин. Після цього можна відновити використання обігрівача. Якщо прилад вимкнувся після падіння, поверніть його у вертикальне положення. Обігрівач перейде в сплячий режим.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтеся, що він відключений від електромережі та повністю охолов.

Очищуйте корпус приладу вологою тканиною, змоченою в мильному розчині.

Допускається очищення лише зовнішніх поверхонь приладу.

STOP ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

Не використовуйте під час очищення приладу абразивні й хімічно агресивні засоби, губки з жорстким покриттям.

Зберігання та транспортування

Для очищення повітряного фільтра натисніть на фіксатор у верхній частині кришки фільтра та зніміть його. Промийте фільтр під проточною водою й ретельно просушіть перед тим, як встановити його в прилад.

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

i **УВАГА!** У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка Ready for Sky звернення до сервісного центру не обов'язкове. Зверніться до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усунення помилки та збою в роботі Ready for Sky. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані служби підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.redmond.com.au. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму зворотного зв'язку.

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не працює	Шнур електроживлення не приєднано до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
	В електророзетці немає напруги	Підключіть прилад до справної електророзетки
Прилад несподівано вимкнувся	Спрацювала система захисту від перегрівання	Відключіть прилад від електромережі та дайте йому охолонути впродовж 20-30 хвилин
Під час роботи з'явився запах пластика	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Ретельно очистіть прилад (див. «Догляд за приладом»). Запах зникне після декількох увімкнень
	Прилад перегрівся	Зменште час безперервної роботи приладу. Не використовуйте прилад для досягнення дуже високої температури в приміщенні
Спроба синхронізації не вдалася	Вимкнено функцію Bluetooth на мобільному пристрої	Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрої
	Додаток Ready for Sky на мобільному пристрої не активний	Відкрийте додаток Ready for Sky на мобільному пристрої
	Пристрої, що синхронізуються, знаходяться дуже далеко один від одного	Переконайтеся, що пристрої знаходяться в межах 15 метрів один від одного

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки.

Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т.д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, офистердің тұрмыстық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алмайды. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Жұмыс істеп тұрған құрал аша розеткасының астында тікелей орнала-суы керек.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізебеңіз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.
- Корпусының қызып кетуін және сиықсыздануын болдырмас үшін, ыстық ауа шығатын саңылауды жаппаңыз.
- Құралды жұмыс істеп тұрған кезде матамен немесе басқа да матери-алдармен жаппаңыз, оны киімді кептіру үшін қолданбаңыз. Бұл өрт қауіпсіздігінің ережелерін бұзады және мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.



Құралдың тұрқын суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Құралды ванна бөлмесінде, ванналар, қаяулар немесе су толтырылған басқа да ыдыстардың жанында пайдалануға тыйым салынады. Электр тоғына ұшыраудың қаупі бар. Сондай-ақ құрылғыны ашық ауада қолдануға болмайды - өрт немесе жарылыс қаупі үшін - тез жарылғыш заттардың жанында, ылғалдың ішіне тиюі салдарынан құралдың жұмыс істемей қалуының қаупі бар.
- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қа-сында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз

жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP







HAZAP АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгісі	SkyHeat RFH-C4519S
Кернеу	220-240 В, 50 Гц
Қуаты	2000 Вт
Басқару түрі	электронды, қашықтықтан (Ready for Sky технологиясы)
Деректерді беру стандарты	Bluetooth v4.0
Операциялық жүйелерінде қолдау	iOS, Android
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс	II дәреже
Жұмыс режимі:	
Қалыпты	1000 Вт
Қарқынды	2000 Вт
Қыздыру элементі	керамикалық (PTC)
Қозғалыс қадағасы	бар
Басқару түрі	электронды
Индикация	бар
Әуе сүзгісі	алмалы-салмалы
Ажыратуды шегіндіру	бар
Қосуды шегіндіру	бар
Интеллектуалды қыздыру	бар
Басқару панелін бұғаттау	бар
Қыздыру алаңы	20 м ²
Шудың деңгейі	<50 дБ
Автоажырату	құлаған/аса қызған кезде
Электр сымның ұзындығы	2,3 м
Габаритті өлшемдері	480 × 157 × 408 мм
Таза салмағы	3,4 кг ± 3%
Жиынтық	
Қыздырғыш	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисіті кітапша	1 дана


Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Құралдың тұрқы
2. Индикациялы басқару панелі
3.  – күту тәртіптен шығу батырмасы
4.  – жұмыс режимін таңдау батырмасы
5.  – өшіруді шегіндіру батырмасы
6.  – ажыратуды шегіндіру батырмасы
7.  – интеллектуалды қыздыруды қосу батырмасы
8.  – басқару панелін бұғаттау батырмасы
9. Тасымалдауға арналған тұтқа
10. Әуе сүзгісінің қақпағы
11. Әуе сүзгісі
12. Тіреуіш
13. Қозғалу қадағасының қақпақшасы
14. Ыстық ауаның шығатын тесігі
15. «0/І» қуатты қайта қосқыш
16. Электрлік сым

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қорықпай абылайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 *Қорпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!*

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.


Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Құралдың барлық элементтерін ылғалды маталармен сүртіңіз және электр желісіне қосар алдында жақсылап келтіріңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Ready for Sky технологиясы

Ready for Sky технологиясы планшет немесе смартфонның көмегімен бір атауы бар бағдарлама-қолданба арқылы құралды қашықтықтан басқаруға мүмкіндік береді.

1. Өзіңіздің планшетіңізге немесе смартфонңызға (қолданылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты) App Store немесе Google Play қосымшалар дүкенінен Ready for Sky қосымшасын жүктеңіз.

 *Минималды қолдалатын операциялық жүйені компанияның www.redmond.company ресми сайтында немесе App Store және Google Play дүкендеріндегі қосымшаның сипаттамасынан анықтаңыз.*

2. Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындап отырыңыз.

3. Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясын қосыңыз.
4. Жылтықшты күту тәртіпке ауыстырыңыз. ■■■ батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. Құрал дыбыстық дабыл шығарады, синхронизациялау процесі басталады, басқару панеліне кезекпен \$\$\$ және \$\$\$ индикаторлары жаңады.
5. Қашықтықтан басқарудың орындалуын ағытып тастау үшін, аспап күту тәртіпте болған кезінде ● батырмасы ішінде дыбысты сигнал пайда болуға дейін басып ұстап тұрыңыз.

i Тұрақты байланысты қамтамасыз ету үшін ұялы құрылғы құралдан 15 метрден астам қашықтықта болуы керек.

REDMOND компаниясы Сіздерге **Ready for Sky** технология жаңасын ұсынуға қуанышты – қосымша **R4S Gateway**. Осы қосымша сізге Интернет желісінің көмегімен әлемнің кез келген нүктесінен тұрмыстық техниканы басқаруға мүмкіндік береді: ол сіздің үйдегі **Ready for Sky** сериялы аспабы арасындағы көпірге және сіздің ұялық құралыңызға айналады.

R4S Gateway қосымшасы арқылы аспапты қашықтықтан басқару

1. «Технология Ready for Sky» бөліміне сәйкес негізгі басқарушы қосымша (Ready for Sky) арқылы аспапты қашықтықтан аударуды баптап қойыңыз.
2. R4S Gateway қосымшасын үйде гейтвей ретінде қалдыра алатын смартфонға немесе планшетке жүктеп алыңыз және орнатыңыз. Онда Android операциялық жүйесі орнатылған болуы тиіс, операциялық жүйеге қойылатын минималды талаптар компанияның www.redmond.companу ресми сайтында немесе Google Play қосымшаның сипаттамасында көрсетілген. Құралыңыз Интернет желісіне (GSM, Wi-Fi және т.б.), Bluetoothке қосылу екендігіне көз жеткізіңіз.
3. R4S Gateway қосымшасына негізгі басқарушы қосымшамен (Ready for Sky) жұмыс кезінде пайдаланатын аккаунт арқылы кіріңіз.
4. R4S Gateway қосымшасында экран бойымен саусағыңызбен жоғарыдан төменге жүріңіз (свайп): SkyHeat RFH-C4519S қол жетімді аспаптардың тізімінде пайда болады.

i НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:

Тұрақты қосылысты қамтамасыз ету үшін R4S Gateway қосымшасы бар сіздің үй смартфонның немесе планшетіңіз пайдаланатын тұрмыстық аспаптан 15 метр қашықтықтан алыс болмауы тиіс.

Ready for Sky және R4S Gateway қосымшаларын бір ұялы құрылғысына орнатпаңыз. Бұл қосымша жұмысының үзілуіне алып келуі мүмкін.

R4S Gateway қосымшасы тек қана Ready for Sky негізгі басқарушы қосымшасымен жұмыс жасайды.

Гейтвэй-құрылғысына бірнеше ұялы құрылғылар қосыла алады, яғни сол бір аспапты бірнеше пайдаланушы басқара алады. Сонымен бірге аспап соңғы алынған команданы орындайтын болады (бір сәтте R4S Gateway қосымшасы тек қана бір аккаунтпен жұмыс жасай алады). Осыған байланысты негізгі қосымша және R4S Gateway қосымшасы арқылы аспапты бір уақытта басқару мүмкін емес (аспапты алыс және жақын аймақтан бір уақытта басқаруға болмайды).

Құралмен жұмыс

1. Құралды электр желісіне қосыңыз. Қуат беру көзінің «0/1» қосықышын «1» күйіне ауыстырыңыз. Аспап күту тәртіпке ауысады.
 2. Панельдегі ⏻ батырмасын баса отырып, құралды қосыңыз.
 3. Егер құрал белгілі бір уақытта қосылуы қажет болса, күту режимінде ⏻ батырмасын қолданыңыз. Сіз құралды 4, 6 немесе 8 сағатқа қосуды кейінге қалдыра аласыз.
 4. Мына ■■■ батырманы баса отырып, екі жұмыс режимінің бірін таңдаңыз: \$\$\$ – орташа қыздыру немесе \$\$\$ – қарқынды қыздыру үшін.
 5. Мына ● батырманың көмегімен ол аяқталған кезде құрал автоматты түрде ажыратылатын уақыттың аралығын орнатуға болады. Уақыттың мүмкін болатын мәндері – 1, 2 немесе 4 сағат.
 6. Электр энергиясын үнемдеу үшін сіз интеллектуалды қыздыру функциясын қолдана аласыз. Бұл режимде қозғалыс қадағасының көмегімен құрал адамның немесе орынжай ішіндегі жануарлардың болуын анықтайды және егер сезімталдылық аймағында ешкім болмаса автоматты түрде ажыратылады. Интеллектуалды қыздыру функциясын қосу/ажырату үшін аспап жұмыс еткен уақытында 👤 батырмасын басыңыз.
- i** Егер интеллектуалды қыздыру функциялары және ажыратуды шегіндіру белсенді болмаса, құралдың жұмысының максималды уақыты құралдың баптауларына соңғы өзгертулерді енгізу сәтінен бастап 12 сағаттармен шектелетін болады. 12 сағат өткеннен кейін құрал автоматты түрде ажыратылады.
7. Қауіпсіздік үшін қыздырғыш ішінде батырманың кездейсоқ басылуынан басқару панелінің бұғаттау мүмкіндігі қарастырылған. Бұғаттауды ажырату/қосу үшін ⏻ батырмасын басыңыз.
 8. Қыздырғыштың жұмысын тоқтату үшін ⏻ батырмасын қайтадан басыңыз қуат беру көзінің «0/1» қосықышын «1» күйіне ауыстырыңыз және құралды электр желісінен ажыратыңыз.

Автошіру жүйелері

Қыздырғыш құлау кезінде немесе қызып кету жағдайында оны өшіретін қорғаныс жүйесімен жабдықталған.

Егер құрал қатты қызып кету нәтижесінде ажыраса, оны электр желісінен өшіріңіз және 20-30 минуттың ішінде салқындауға мүмкіндік беріңіз. Одан кейін қыздырғыштың қолданылуын қайта жаңартуға болады. Егер құрал құлау салдарынан өшіп қалса, оны тік күйіне қайта келтіріңіз. Қыздырғыш ұйқы режиміне ауысатын болады.

III. АСПАП КҮТІМІ

Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Құралдың тұрқын сабынды ерітіндіде суланған ылғалды маталмен тазалаңыз.

Құралдың тек сыртқы беттерін тазалауға рұқсат беріледі.

STOP Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**
Құралды тазалау кезінде абразивті және химиялық агрессивті құралдар, қатты бөті бар губкаларды қолданбаңыз.

Сақтау және тасымалдау

Әуе сүзгісін тазарту үшін сүзгінің қақпағының жоғарғы бөлігіндегі орнықтырғышқа басыңыз және оны алып тастаңыз. Ағын су астында сүзгіні жуыңыз және құралға орнатар алдында мұқият келтіру керек.

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

i **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ready for Sky қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталыққа жүгіну міндетті емес. REDMOND техникалық қолдау қызметіне барыңыз және Ready for Sky жұмысындағы істен шығу және/немесе қателіктерді жою бойынша біздің мамандардан кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен қосымшаның жұмысы жөніндегі ескертулеріңіз кезекті жаңарту кезінде ескерілетін болады.

Сіздің еліңіздегі REDMOND өнімінің пайдаланушыларын қолдау қызметінің байланыс мәліметтерін www.redmond.com.tr сайтынан қарауға болады. Сізге осы сайттағы кері байланыс нысанын толтыра отырып көмекті алуға болады.

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Құрал жұмыс істемейді	Электр қуатының сымы электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыңыз
	Электрлік розеткада кернеу жоқ	Құралды жұмыс істеп тұрған электрлік розеткаға қосыңыз
Құрал кенеттен ажырап кетті	Асқын қыздырудан қорғаныс жүйесі істеп кетті	Құралды электр желісінен ажыратыңыз және 20-30 минут оған салқындауға мүмкіндік беріңіз
Жұмыс кезінде пластиктің иісі пайда болды	Құрал жаңа болғандықтан иісі қорғаныс жабынынан шығады	Құралды мұқият тазартуды жүргізіңіз ("Құралдың күтімі" тарауын қараңыз), бірнеше рет қосқаннан кейін иісі кетеді
	Құрал қатты қызып кетті	Құралдың үздіксіз жұмыс уақытын қысқартыңыз. Құралды орынжайдағы өте жоғары температураға жеткенге дейін қолданбаңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Синхронизациялау әрекеті сәтсіз болды	Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясы өшіп тұр	Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясын қосыңыз
	Ұялы құрылғыда Ready for Sky қолданбасы белсенді емес	Ұялы құрылғыда Ready for Sky қолданбасын ашыңыз
	Синхронизацияланатын құрылғылар тым алыс	Құрылғылардың бір бірінен 15 метр шегінде тұрғанына көз жеткізіңіз

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонның дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығыздауыштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүрі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қысқаспен тастамаңыз.

⚠ Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de utilizare a acestui produs și țineți aceste instrucțiuni la îndemână. Utilizarea corectă a aparatului va prelungi în mod esențial durata lui de exploatare.

Măsurile de siguranță și instrucțiunile, cuprinse în acest manual, nu acoperă toate situațiile posibile, care pot apărea în procesul de exploatare a dispozitivului. Atunci când se utilizează dispozitivul utilizatorul trebuie să fie ghidat de bunul simț, să fie atent și grijuliu.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru nici o defecțiune provocată de nerespectarea cerințelor a tehnicii de securitate și a normelor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric de pentru în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camere de hotel, în menajere interioare în magazine, birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizare necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată ca încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu este responsabil pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică asigurați-vă dacă tensiunea de rețea corespunde cu tensiunea nominală a aparatului (vezi caracteristicile tehnice sau placa signalitică a produsului).
- Folosiți un prelungitor electric care este potrivit cu puterea consumată de aparat – necorespunderea parametrilor poate provoca scurtcircuit sau cablul se poate aprinde.
- Dispozitivul în funcțiune nu trebuie amplasat direct sub recipient.
- Scoateți aparatul din priză după utilizare, precum și atunci când îl curățați sau de plasați într-un alt loc. Scoateți cablul de alimentare cu mâinile uscate, ținându-l de fișă și nu de cablu.
- Nu trageți cablul de alimentare prin golerile de sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Nu permiteți răsucirea, îndoirea sau atingerea cablului de alimentare de obiecte ascuțite, colțuri și marginile ale mobilierului.

STOP *NU UITAȚI: deteriorarea eventuală a cablului de alimentare poate provoca deranjamente care nu corespund cu condițiile de garanție, precum poate provoca electrocutare. Cablul de alimentare deteriorat trebuie să fie schimbat la termen la un centru de service.*

- Înainte de a curăța aparatul asigurați-vă că este deconectat de la rețeaua electrică și s-a răcit complet. Respectați cu strictețe instrucțiunile de curățare a aparatului.
- Nu blocați orificiul de ieșire a aerului fierbinte pentru a evita supraîncăzirea și deformarea carcasei.
- Nu acoperiți dispozitivul în timpul activității cu pânză și alte materiale, nu-l folosiți pentru uscarea albiturilor sau hainelor. Aceasta încălcă regula securității incendiului și poate duce la distrugerea patrimoniului.

STOP *ESTE INTERZIS să scufundați corpul aparatului în apă!*

- Se interzice folosirea dispozitivului în camera de baie, în apropierea căzii de baie, scoicii sau altor containere, umplute cu apă. Există pericolul de electrocutare. Deasemenea nu trebuie să folosiți dispozitivul în aer liber – există pericolul deteriorării dispozitivului din cauza pătrunderii umidității în interior, în apropierea substanțelor inflamabile – din cauza pericolului exploziei sau incendiului.
- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglări fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesorii, precum și cu ambalajul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.

- Este interzisă repararea independentă a aparatului sau introducerea modificărilor în construcția acestuia. Toate lucrările de deservire și reparație trebuie să fie efectuate de către un centru de service autorizat. Repararea efectuată în mod neprofesionist poate provoca defectarea aparatului, traume și deteriorare a bunurilor.

STOP **ATENȚIE!** Este interzisă folosirea aparatul care prezintă defecțiuni.

Caracteristicile Tehnice







Model.....	SkyHeat RFH-C4519S
Tensiune.....	220-240 V, 50 Hz
Putere.....	2000 W
Tipul controlului.....	electric, la distanță (tehnologia Ready for Sky)
Transmiterea datelor Standart.....	Bluetooth v4.0
Sprijin în sistemele de operare.....	iOS, Android
Protecția împotriva electrocutării.....	class II
Regimul lucrului:	
Moderat.....	1000 W
Intensiv.....	2000 W
Elementul de încălzire.....	din ceramică (PTC)
Senzorul mișcării.....	este
Tipul de control.....	electric
Indicarea.....	este
Filtrul de aer.....	detașabil
Întârzierea deconectării.....	este
Întârzierea conectării.....	este
Încălzirea inteligentă.....	este
Blocarea panoului de control.....	este
Zona de încălzire.....	20 m ²
Nivelul zgomotului.....	<50 dB
Autodeconectarea.....	la cădere/supraîncălzire
Lungimea cablului.....	2,3 m
Dimensiunile de gabarit.....	480 × 157 × 408 mm
Greutatea netă.....	3,4 kg ± 3%

Echipeamente

Încălzitor.....	1 buc.
Manual de utilizare.....	1 buc.
Cartea de servicii.....	1 buc.

Producătorul are dreptul la efectuarea schimbărilor în design, echipamente, și deasemenea în caracteristicile tehnice ale produsului cu scopul perfecționării producției sale fără notificarea suplimentară a acestor schimbări.

Construcția dispozitivului (schemă A1, pag. 3)

1. Corpul dispozitivului
2. Panoul de control cu indicații
3.  – butonul ieșirii din regimul de așteptare
4.  – butonul de alegere a regimului de lucru
5.  – butonul întârzierii deconectării
6.  – butonul întârzierii conectării
7.  – butonul conectării încălzirii inteligente
8.  – butonul de blocare a panoului de control
9. Mânerul de transportare
10. Capacul filtrului de aer
11. Filtrul de aer
12. Stand
13. Capacul senzorului de mișcare
14. Orificiile de ieșire a aburului fierbinte
15. Comutatorul de alimentare «0/1»
16. Cablu de alimentare

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesoriile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promoționale.

 *Păstrați obligatoriu la locurile lor autocolantele de avertizare, autocolantele-indicatoare (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui!*

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin două ore înainte de conectare.

Relaxați-vă complet cablul de alimentare. Toate elementele dispozitivului ștergeți-le cu un șervețel umed și uscați-le bine înainte de a-l conecta la sursa de alimentare.

II. UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Tehnologia Ready for Sky

Tehnologia Ready for Sky vă permite cu ajutorul programului de aplicație cu același nume să gestionați aparatul de la distanță cu ajutorul unui smartphone sau tablet.

1. Descărcați aplicația Ready for Sky din magazinul aplicațiilor App Store sau Google Play (în corespundere de sistemul de operare a dispozitivului utilizat) în smartphoneul sau tableta dumneavoastră.

i Versiunea minimă acceptată a sistemului de operare confirmați-o pe site-ul oficial al companiei www.redmond.company sau în descrierile la aplicația în magazinele App Store și Google Play.

2. Porniți aplicația Ready for Sky, creați un cont și urmăriți solicitările care apar pe afișaj.
3. Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului.
4. Schimbați încălzitorul în regimul de așteptare. Apăsăți și țineți apăsat butonul **■**. Dispozitivul va emite un semnal sonor, va începe procesul de sincronizare, pe panoul de control vor lumina pe rând indicatorii **SSS** și **SSS**.
5. Pentru deconectarea posibilității gestionării la distanță apăsați și țineți apăsat butonul **⏏** până la semnalul sonor, când dispozitivul se află în regimul de așteptare.

i Pentru a asigura o conexiune stabilă dispozitivul mobil trebuie să fie situat nu mai mult de 15 metri de la dispozitiv.

Compania REDMOND este bucuroasă să vă prezinte noutatea tehnologiei **Ready for Sky** – aplicația **R4S Gateway**. Această aplicație vă va permite să gestionați aparatele de uz casnic din orice punct al lumii cu ajutorul internetului: va deveni o punte între dispozitivele seriei **Ready for Sky** la dumneavoastră acasă și a dispozitivelor mobile.

Controlul dispozitivelor de la distanță prin aplicația R4S Gateway

1. Setează controlul la distanță al dispozitivului prin intermediul aplicației de control principale (Ready for Sky) conform secțiunii «Tehnologia Ready for Sky».
2. Descărcați și instalați aplicația R4S Gateway în smartphone sau tabletă, pe care aveți de gând să-l lăsați acasă în calitate de Gateway. Pe acesta trebuie să fie instalată sistemul de operare Android, cerințele minime pentru care sunt specificate pe site-ul oficial al companiei www.redmond.company sau în descrierea la aplicația în magazin Google Play. Asigurați-vă, că dispozitivul este conectat la rețeaua de internet (GSM, Wi-Fi ș.m.d.), Bluetooth este conectat.
3. Intrați în aplicația R4S Gateway sub același cont, pe care îl utilizați la activitatea cu gestionarea aplicațiilor principale (Ready for Sky).
4. În aplicația R4S Gateway verificați cu degetul pe afișaj de sus în jos (svapp): SkyHeat RFH-C4519S va apărea în lista dispozitivelor disponibile.

i ATENȚIE:

Pentru a asigura o conexiune stabilă Smartphone-ul dumneavoastră sau tabletă cu aplicația R4S Gateway trebuie să se afle acasă nu mai mult de 15 metri de la aparatele utilizate.

Nu setați aplicația Ready for Sky și R4S Gateway pe un dispozitiv. Aceasta poate duce la defecțiuni în activitatea aplicației.

Aplicația R4S Gateway lucrează numai cu aplicația de bază de control Ready for Sky.

La dispozitivul-gateway pot fi conectate câteva dispozitive mobile, adică cu anul și același dispozitiv pot gestiona câțiva utilizatori. Cu aceasta dispozitivul va îndeplini ultima comandă primită (aplicație simultană R4S Gateway poate funcționa doar cu un cont). În acest sens

deasemenea este imposibil gestionarea în același timp a dispozitivului prin aplicația de bază și prin aplicație R4S Gateway (nu este posibil să gestionați dispozitivul simultan din zona îndepărtată și apropiată).

Activitatea cu dispozitivul

1. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare. Rotiți comutatorul de alimentare «0/1» în poziția «1». Dispozitivul va trece în regimul de așteptare.
2. Conectați aparatul, apăsând butonul **⏏** pe panou. Dispozitivul va emite un semnal sonor.
3. Dacă este necesar, pentru ca dispozitivul să se conecteze într-un timp anumit, în regimul de așteptare utilizați butonul **⌚**. Dumneavoastră puteți amâna conectarea dispozitivului pentru 4, 6 sau 8 ore.
4. Apăsând butonul **■**, alegeți unul din cele două regimuri de lucru: **SSS** – pentru încălzirea moderată sau **SSS** – pentru cea intensivă.
5. Cu ajutorul butonului **⏏** puteți seta intervalul timpului, la finalizarea căruia dispozitivul automat se va deconecta. Valorile posibile ale timpului – 1, 2 sau 4 ore.
6. Pentru economisirea electricității dumneavoastră puteți utiliza funcția încălzirii inteligente. În acest regim cu ajutorul senzorului de mișcare dispozitivul determină prezența omului sau animalelor domestice în încăpere și automat se deconectează, dacă în zona de sensibilitate a senzorului nu este nimic. Pentru conectarea/deconectarea funcției de încălzire inteligentă în timpul activității dispozitivului apăsați butonul **⏏**.

i Dacă funcțiile încălzirii inteligente și deconectării amânate nu sunt active, timpul maximal de activitate al dispozitivului va fi limitat cu 12 ore din momentul introducerii ultimilor schimbări în setările dispozitivului. La finalizarea a 12 ore dispozitivul automat se va deconecta.

7. Pentru o mai mare siguranță în încălzitor este prevăzută posibilitatea blocării panoului de control de apăsarea accidentală a butoanelor. Pentru conectarea/deconectarea blocării apăsați butonul **⏏**.
8. Pentru întreruperea activității încălzitorului apăsați dublu pe butonul **⏏** rotiți comutatorul de alimentare «0/1» în poziția «1» și deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.

Sistemele de autodeconectare

Încălzitorul este dotat cu sistema de protecție, care-l deconectează în caz de supraîncălzire sau scădere.

Dacă dispozitivul s-a deconectat în rezultatul supraîncălzirii, deconectați-l de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească timp de 20-30 minute. După aceasta puteți relua utilizarea încălzitorului. Dacă dispozitivul s-a deconectat la scădere, puneți-l în poziție verticală. Încălzitorul va trece în regimul sleep.

III. ÎNȚREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Înainte de a începe curățarea dispozitivului, asigurați-vă că acesta este deconectat de la rețeaua electrică și s-a răcit complet.

Curățarea carcasei dispozitivului efectuați-o cu o cârpă umedă, muiată în apă cu săpun. Este permisă curățarea numai a suprafețelor exterioare ale dispozitivului.

STOP *NU SCUFUNDAȚI corpul dispozitivului în apă și nu-l plasați sub jet de apă!*

Nu utilizați la curățarea dispozitivului produse abrazive și chimice agresive, bureți cu înveliș dur.

Păstrarea și transportarea

Pentru curățarea filtrului de aer apăsați pe fixator în partea superioară a capacului filtrului și scoteți-l. Spălați filtrul sub jetul de apă și uscați-l bine înainte de a-l instala în dispozitiv.

La utilizarea repetată sau păstrare uscați în totalitate toate părțile dispozitivului. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat ventilat departe de razele solare și dispozitivelor încălzitoare.

La transportarea și păstrarea dispozitivului se interzice să-l expuneți la șocuri mecanice, care pot duce la deteriorarea aparatului și/sau încălcarea integrității pachetului.

Este necesar să aveți grijă de ambalajul dispozitivului să nu pătrundă apă și alte lichide.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

i **ATENȚIE!** În cazul apariției oricărei defecțiuni în activitatea aplicației Ready for Sky, adresați la centrul de servicii nu este obligatorie. Adresați-vă la asistența tehnică REDMOND și primiți consultația specialiștilor noștri pentru rezolvarea greșelii și/sau defecțiunii în activitatea Ready for Sky. Propunerile și observările dumneavoastră pentru activitatea aplicației vor fi luate în considerare în următoarea actualizare.

Datele de contact ale serviciului de susținere a utilizatorilor produselor REDMOND în țara dumneavoastră le puteți găsi pe site-ul www.redmond.company. Dumneavoastră de asemenea puteți primi ajutor îndeplinind în site-ul dat formularul de feedback.

Defecțiune	Cauza posibilă	Remedii
Aparatul nu funcționează	Cablul de alimentare nu este conectat la sursa de alimentare	Conectați aparatul la sursa de alimentare
	În priză lipsește tensiunea electrică	Conectați aparatul la o priză electrică funcțională
Dispozitivul s-a deconectat în mod neașteptat	A funcționat sistemul de protecție împotriva supraîncălzirii	Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească timp de 20-30 minute
În timpul activității a apărut mirosul de plastic	Dispozitivul este nou, mirosul iese din acoperișul de protecție	Efectuați o curățare a dispozitivului (urmăriți «Îngrijirea dispozitivului»). Mirosul va dispărea după câteva conectări
	Dispozitivul s-a supraîncălzit	Micșorați timpul activității neîntrerupte a dispozitivului. Nu folosiți dispozitivul pentru obținerea unor temperaturi foarte mari în încăpere

Defecțiune	Cauza posibilă	Remedii
Încercarea de sincronizare nu a reușit	Este deconectată funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului	Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului
	Aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului nu este activă	Deschideți aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului
	Dispozitivele sincronizate sunt prea departe	Asigurați-vă, că dispozitivul se află la 15 metri unul de celălalt

i În cazul, dacă defecțiunea nu a fost rezolvată, adresați-vă la centrul de servicii autorizat.

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 2 ani de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să elimine, prin reparații, înlocuiri de piese sau de înlocuire a întregului produs orice defecte din fabrica, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care data de cumpărare este confirmată de imprimarea magazinului și semnătura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezenta garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipulării necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri antiaderente, compactoare etc).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garanției pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care data de vânzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsit în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare de pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simboluri indică luna, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

Termenul de servie a aparatului stabilit de producător constituie 3 ani din momentul procurării cu condiție că exploatarea produsului este efectuată în corespundere cu instrucțiunea dată și standardele tehnice.

Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programele locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoii casnici.





Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Фугьян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, съют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литера А.

© REDMOND. Все права защищены. 2017

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком компании **Bluetooth SIG, Inc.**

App Store является знаком обслуживания **Apple Inc.**, зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании **Google Inc.**

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RFH-C4519S-CIS-UM-3